



CZ návod k použití

DE Gebrauchsanweisung

EN Instruction for use

HU használati utasítás

LT naudojimo instrukcijos

PL instrukcja użytkowania

RO instructiuni de utilizare

RU инструкция по применению

SK návod na použitie

UA інструкція по застосуванню

CLASSIC STRETCH SLIM jacket

Kurtka ochronna/ Ochranná bunda / Schutzjacke / Protective

Jacket / Védő kabát / Apsauginė striukė / Geacă de protecție /

Защитная куртка / Ochranná bunda / Захисна куртка

Opis: Odzież ochronna wykonana jest z tkaniny poliestrowo-bawełnianej o

składzie: 60% bawełna / 38% poliester / 2% spandex / **Popsis:** Ochranny oděv je

vyroben z polyesterovo-bavlnéné tkaniny ve složení: 60% bavlna / 38% polyester / 2% spandex / **Beschreibung:** Schutzkleidung besteht aus Polyester-Baumwoll-

Gewebe bestehend aus: 60% Baumwolle / 38% Polyester / 2% Elasthan / **Description:** Protective clothing is made of polyester-cotton fabric composed of:

60% cotton / 38% polyester / 2% spandex / **Leirás:** A védőruházat poliészter-pamut anyagból készült, ősszetétele: 60% pamut / 38% poliészter / 2% spandex /

Aprašymas: Apsauginiai drabužiai pagaminti iš poliesterio-medvilnės audinio, kurį sudaro: 60% medvilnė / 38% poliesteris / 2% elastanas / **Descriere:**

Îmbrăcămintea de protecție este confecționată din țesătură poliester-bumbac compusă din: 60% bumbac / 38% poliester / 2% spandex / **Описание:**

Защитная одежда изготовлена из полиэфирно-хлопковой ткани и состоит из: 60% хлопка / 38% полиэстера / 2% спандекса / **Popsis:** Ochranny oděv je

vyrobený z polyesterovo-bavlnenej tkaniny v zložení: 60% bavlna / 38% polyester / 2% spandex / **опис:** Захисний одяг виготовлений з поліестерно-бавовняної

тканини, що складається з: 60% бавовни / 38% поліестеру / 2% спандекса

STANDARDS: EN ISO 13688:2013

Kat I-tylko dla minimalnych zagrożeń / kat I-pouze pro minimální hrozby / kat I -

nur für geringe Risiken / cat I- only for minimal risks / kat I- csak minimális

veszélyekre / kat I-tik minimaliems grėsmėms/ cat I- numai pentru pericole

minime / kat I-только для минимальных угроз / kat I- len pre minimálne riziká /

kat I- тільки для мінімальних загадів

08/2024 – Data produkcji/ datum výroby / herstellungsdatum / production date /

gyártási dátum / pagaminimo data / data producerii / р.дата изготовления /

datum výroby / дата виробництва

"ART. MAS " 26-600 Radom, ul. Żółkiewskiego 64,

Poland

www.artmas.pl

Diese Gebrauchsanweisung ist integraler Bestandteil des Packstücks und wird mit jedem Produkt

mitgeliefert. Vor Gebrauch diese Gebrauchsanweisung sorgfältig durchlesen. Die Gebrauchsanweisung für die ganze Nutzungszeit des Schutzprodukts behalten. Bei Verlust oder

Zerstörung der Gebrauchsanweisung, kann eine neue über E-Mail an ebartms@gmail.com beantragt werden. Die Gebrauchsanweisung wird als elektronische Datei übermittelt. Sie soll vor Gebrauch der

Schutzkleidung sorgfältig gelesen werden. Die Gebrauchsanweisung kann mehrfach vervielfältigt werden, damit sich jeder Benutzer mit ihr bekannt machen kann. Lebensdauer 4 Jahre ab

Herstellungsdatum.

EN INSTRUCTIONS AND INFORMATION FOR USERS

Producer : "ART. MAS" Export-Import Jacek Bińczyk, Wojciech Bińczyk Sp.k. 26-600 Radom, ul.

Żółkiewskiego 64, POLAND

This product belongs to the Personal Protection Equipment (PPE) class as defined in the Regulation

of the European Parliament and of the Council of the European Union 2016/425 dated 9 March 2016.

This product has been classified as Category I - only for minimal risks. **Standards:** The product

complies with EN ISO 13688:2013 / harmonized standard EN ISO 13688:2013 (Polish version) "Protective clothing-general requirements". The website address on which you can access the EU

declaration of conformity: www.artmas.pl. **Purpose:** This product is a simple protective equipment

designed to assure basic protection for the user, protecting against minimal risk factors such as: dirt, surface abrasion, atmospher ic conditions that are not of an extreme nature. The category I includes

exclusively the following minimal risks: superficial mechanical injury; contact with cleaning materials of weak action or prolonged contact with water; contact with hot surfaces not exceeding 50 °C; damage

to the eyes due to exposure to sunlight (other than during observation of the sun); atmospheric conditions that are not of an extreme nature. **Restrictions:** Do not use the product in ways not

according the specification and instruction, under medium and high risk, extremely high and low temperatures, if the product is not compliance with the relevant standard and if there is a risk of being

caught /draw by moving parts of machinery. **Usage:** Ensuring the protective function of the product depends on the personal responsibility of the user. At the stage of selection user should pay attention

to proper selection of the size of the product and that clothing fits comfortably and allows freedom of movement. If clothing is worn with the protective clothing for special risks, total protection functions

should be guaranteed, depending on the destination.In any case, the requirements shall take priority. Before use, the user should check at his own risk if clothing is suitable for the intended work activities, is

it complete and that all protection functions are provided. Clothing should be checked regularly for

damage that could have a negative effect on the protective functions such as tears, rips, holes, torn seams, broken buckles, heavy dirt, etc. If there is such a negative effect the original condition of the

product should be restored before using. If it is not possible, the product must be replaced. During work user should also pay attention for keeping the protective functions. Clothing, in which the damage

occurred (eg. tearing, abrasion, seams tearing, holes, damaged fasteners, heavy dirt, etc) should be considered worn and immediately withdrawn from use. The materials of which the product is made,

should not adversely affect user hygiene or health. However, any substance contained in the material which is a part of the product can be an allergen, e.g., cotton, leather, metal elements, latex, pigments,

etc. For those who are particularly vulnerable it is recommended to test the product or get medical consultation before using. **Choosing the size:** The product should have the correct size to the

dimensions of the user's body. Size should be adjusted by trying on the product before use. Size of the product is shown on the label sewn into the product. Available size range is given on www.artmas.pl

Durability time: Can be assessed on the basis of the wear of the product. Due to the different intensity

of use and environmental influences, such as sunlight, rain etc. it is not possible to give a specific

period of time. Clothing retain the protective properties and can be used until any damage appear (the information contained in point. - Usage -). Clothing, in which the damage occurred should be

considered wear and immediately withdraw from usage - replaced. Storage: Clothing should be stored on shelves or trusses in a dry and well-ventilated room, temperature 5 - 25 °C, with moderate

humidity, at a distance of not less than 1.5 m from heating appliances and light points, under conditions protecting them against moisture, dirt, mechanical damage, chemical agents. Too much humidity, high

or low temperature or intensive light may adversely affect the quality of the stored clothing. The manufacturer is not responsible for defects or damage to clothing caused due to incorrect storage,

maintenance, and use. **Storage:** Clothing should be stored on shelves or trusses in a dry and well-ventilated room, temperature 5 - 25 °C, with moderate humidity, at a distance of not less than 1.5 m

from heating appliances and light points, under conditions protecting them against moisture, dirt, mechanical damage, chemical agents. Too much humidity, high or low temperature or intensive light

may adversely affect the quality of the stored clothing. The manufacturer is not responsible for defects or damage to clothing caused due to incorrect storage, maintenance, and use. **Maintenance:**

Maintenance must be carried out in accordance with the rules of maintenance specified on the label

sewn into the product. Always wash inside out. Dry cleaning is not recommended. Whenever you use and clean clothing it should be checked for damage, which could have a negative impact on the

protective functions (eg, burn, tear, seams tearing, holes, damaged fasteners, heavy soiling). Clothing, in which the damage occurred should be considered wear and immediately withdraw from usage -

replaced. Supplier shall not be liable for any damage or defect of the product resulting from misuse of the product, and improper maintenance and storage. **Packaging and transport conditions:**

Products are packed in a foil packs and then in a cardboard box. This manual is an integral part of the package and is included with each product. Goods should be transported in manufacturer's

packaging. During loading, transportation and unloading packages should not be exposed to mechanical damage. Technical conditions of transport should ensure protection from damage,

deformation, splashes, dirt.**Utilization:**waste products should be disposed of in accordance with the national regulations and standards for the protection of the environment. Each product has the required

markings in the form of labels sewn into the product.**Explanation of symbols used in the labeling of the product and graphic symbols informing about the method of product maintenance:**

CE - mark of conformity - stating that the product meets the requirements of Regulation of the European Parliament and of the Council of the European Union 2016/425 dated 9 March 2016, **kat I** –

Personal Protection Equipment of simple design intended to protect against minimal risks,**CLASSIC STRETCH SLIM** - the name of the product, **EN ISO 13688:2013** – standard "Protective clothing

- General requirements" - Trademark specifying the manufacturer of the product, Read the instructions before using the product, do not bleach, do not dry clean, dry

without wringing by hand, do not tumble dry, iron temp to 110 °C, iron temp to 150 °C, don't iron, dry in the shade, don't wash,

CZ POKYNY A INFORMACE PRO UŽIVATELE

Výrobce: "ART. MAS" Export-Import Jacek Bińczyk, Wojciech Bińczyk Sp.k. 26-600 Radom, ul. Żółkiewskiego 64, P O L S K O

Tento produkt patří do třídy osobních ochranných prostředků (OOP), jak je definováno v nařízení

Evropského parlamentu a Rady Evropské unie 2016/425 ze dne 9. března 2016. Tento produkt patří

zařazen do kategorie I - pouze pro minimální rizika. **Normy:** Výrobek splňuje požadavky normy EN

ISO 13688: 2013 / harmonizovaná norma EN ISO 13688: 2013 (polská verze) „Ochranné oděvy -

obecné požadavky". Adresa webových stránek, na které můžete získat přístup k EU prohlášení o

shodě, je www.artmas.pl.**Účel použití:** Tento produkt je určen k základní ochraně uživatele a

chrání před účinky minimálních rizikových faktorů, jako jsou: nečistoty, mechanická poškození

povrchu, otěry, atmosférické faktory, které nejsou extrémní. Tato kategorie zahrnuje pouze osobní

ochranné prostředky určené k ochraně uživatele před: mechanickými faktory, jejichž účinky jsou

horkými povrchy nepřesahujícími 50 ° C, atmosférické faktory, které nejsou extrémní **Omezení:**

Používejte výrobek způsobem, který není v souladu se specifikací a instrukcemi, při středním a

vysokém riziku, extrémně vysokých a nízkých teplotách, pokud produkt není v souladu s

příslušnou normou a existuje-li riziko, že bude produkt zachycen / tažen pohyblivé části

strojí.**Použití:** Je na uživateli, aby zaručil ochrannou funkci produktu. Ve fázi výběru je třeba dbát

na správnou velikost a oblečení pohodlné ležet a umožnit volný pohyb. Pokud je oděv používán v

ochranným oděvem proti zvláštním rizikům, je třeba dbát na to, aby byly zaručeny celkové

ochranné funkce v závislosti na zamýšleném použití. V každém případě mají požadavky přednost.

Před použitím si uživatel na vlastní odpovědnost zkontroluje, zda je oděv vhodný pro zamýšlené

pracovní činnosti, zda je kompletní a zda jsou zaručeny všechny ochranné funkce. Oděvy by měly

být pravidelně kontrolovány z hlediska poškození, které by mohlo mít negativní vliv na ochranné

funkce, např. trhliny, díry, roztrhané švy, poškozené upevňovací prvky, silné nečistoty atd. . Pokud

je takový negativní účinek, měl by být původní stav produktu před použitím obnoven. Pokud to není

možné, musí být produkt vyměněn. Při práci věnujte pozornost ochranným funkcím. Oblečení, u

kterého došlo k poškození (např. Trhliny, oděry, trhání švů, díry, poškození upevňovacích prvků,

intenzivní nečistoty atd.), By mělo být považováno za nošené a okamžitě odstraněno s používáním.

Materiály, z nichž je produkt vyroben, by neměly nepříznivě ovlivňovat zdraví nebo hygienu

uživatele. Jakákoli látka obsažená v materiálu předmětu nebo jeho součástí však může být

alergen, například bavlna, kůže, kovové prvky, latex, barviva atd. Zvláště citlivým osobám se

doporučuje produkt před použitím otestovat nebo se poradit s lékařem. **Výběr velikosti:** Výběr

velikosti: Produkt by měl mít správnou velikost podle rozměrů těla uživatele. Velikost by měla být

upravena vyzkoušením produktu před použitím. Velikost produktu je uvedena na etiketě našité do

produktu. Dostupný rozsah velikostí je uveden na www.artmas.pl. **Skladovatelství:**Lze

odhadnout na základě opotřebení produktu.Vzhledem k rozdílné intenzitě používání a vlivům

prostředí, jako je sluneční světlo, déšť atd. není možné stanovit konkrétní datum.Oblečení, ve

kterém došlo k poškození, by mělo být považováno za opotřebené a okamžitě vyřazeno z

používání - čist v bodě POUŽITÍ. **Skladování:** Oblečení by mělo být skladováno na policiích v

suché a dobře větrané místnosti, při teplotě 5 - 25 ° C, se střední vlhkostí, ve vzdálenosti nejméně

1,5 m od topných zařízení a světelných bodů, za podmínek, které je chrání před navlhčením, .

špina, mechanické poškození, chemické látky. Příliš vysoká vlhkost, teplota nebo intenzivní světlo

mohou nepříznivě ovlivnit kvalitu uloženého oblečení. Výrobce neodpovídá za vady nebo

poškození oděvu, které jsou důsledkem nesprávných podmínek a pravidel skladování, údržby a

používání.

Údržba: Údržba by měla být prováděna v souladu s pokyny pro údržbu uvedenými na štítku

ušítenám na výrobku. Vždy vyprání dovnit ven. Chemické čištění se nedoporučuje. Vždy po

použití a očištění by měl být oděv zkontrolován, zda není poškozen, což by mohlo mít

nepříznivý vliv na ochranné funkce (např. Popáleniny, trhliny, otěry, roztržení švů, díry,

poškození upevňovacích prvků, silné nečistoty). Oblečení s poškozením by mělo být okamžitě

s používání odstraněno a nahrazeno novým. Dodavatel neodpovídá za žádné škody nebo vady

produktu, které vzniknou nesprávným použitím produktu a nesprávným způsobem, údržbou a

skladováním. **Způsob balení a přepravní podmínky:** Výrobky jsou baleny do fóliových obalů a

lepenkových krabic. Doporučuje se, aby výrobky byly přepravovány v balení výrobce. Během

nakládky, přepravy a vykládky se ujistěte, že obal není vystaven mechanickému poškození.

Technické podmínky přepravy by měly zaručovat ochranu před poškozením, deformaci,

smácením, nečistotami.**Likvidace:** Použité výrobky by měly být zlikvidovány v souladu s

platnými národními předpisy a normami v oblasti ochrany životního prostředí. Každý výrobek

má požadované označení ve formě štítku přilepého k výrobku.

Vysvětlení označení používaných při označování výrobků a vysvětlení grafických údajů

informujících o způsobu údržby produktu:

CE - značka shody - uvádějící, že produkt splňuje požadavky nařízení Evropského parlamentu

a Rady (EU) 2016/425, **kat I** – osobní ochranné prostředky zařazené do kategorie 1, určené k

ochraně před minimálními hrozbami, **CLASSIC STRETCH SLIM** název produktu - typ / symbol, **EN ISO 13688:2013** –norma „Ochranné oděvy - obecné požadavky" - ochranná

známka výrobce legálně chráněná podle zákona ze dne 30. června 2000, zákona o průmyslovém

vlastnictví (věstník zákonů z roku 2013, položka 1410, ve znění pozdějších předpisů), Před

použitím produktu si přečtete pokyny

 Neinchlorovat / bělit, Nevysušujte Suché bez ždímní, Nesušte v bubnu, Teplota žehlení až 110°C, Teplota žehlení až 150°C, Teplota žehlení až 200°C,

 nežehlit suché ve stínu. profesionální chemické čištění, nemýt, ruční mytí,

 normální praní při max. 30°C, normální praní při max. 40°C, normální praní při max. 60 °C. Výrobek je v souladu s nařízením 2016/425 o osobních ochranných

prostředcích ve znění zákona Spojeného království a ve znění pozdějších předpisů.ART.MAS ul. Żółkiewskiego 64, 26-600 Radom Poland – adresa výrobce. Datum

výroby je uvedeno na obalu a na etiketě produktu. -číslo šarže je datum výroby a

písmena a čísla umístěná po datu výroby, např. : 8/2024 U1

Před použitím produktu si přečtete tuto příručku a mějte ji vždy po ruce, když používáte ochranné

vybavení.Tato příručka je nedílnou součástí balení. Pokud tuto příručku ztratíte nebo zničíte,

napište na ebartmas@gmail.com. Pokyny budou odeslány jako soubor. Před použitím oblečení si

jej prosím přečtete. Tato příručka může být mnohokrát reprodukována, každý uživatel tohoto typu

produktu si ji může přečíst. Skladovatelnost 4 roky od data výroby

DE ANWEISUNGEN UND INFORMATIONEN FÜR BENUTZER

Hersteller: "ART. MAS" Export-Import Jacek Bińczyk, Wojciech Bińczyk Sp.k. 26-600 Radom, ul. Żółkiewskiego 64, P O L E N

 hand wash, normal washing at max 30°C, normal

washing at max 60 °C, the product complies with Regulation 2016/425 on personal

protective equipment as brought into UK law and amended. ART.MAS ul. Żółkiewskiego 64, 26-

600 Radom Poland – address of the producer. **The production date** is given on the packaging

and on the label of the product. -the batch number is the date of production and the letters

and numbers placed after the date of production, eg: 8/2024 U1. Before starting to work, using

the product, please read this manual, and kept it on all the time of use of protective equipment.

This manual is an integral part of the package. In case of loss or destruction of this manual it

can be obtained by writing to the e-mail address: ebartmas@gmail.com. Instructions will be

sent as a file. Please refer to it before using the clothes. This manual can be repeatedly

reproduced, to every user of this type of product could read it.Puitability for use for 4 years from

date of manufacture.



















☒ Nėra išdžiūti švarus, ☒ išdžiūti be gręžio džiot pakaria, ☒ nedžiovinkite džiovkyklo su būgnu, ☒ lyginimo temperatūra iki 110°C, ☒ lyginimo temperatūra iki 150°C, ☒ lyginimo temperatūra iki 200°C, ☒ nenaudokite lygintuvo, ☒ sausas šešėlyje, ☒ profesionalus cheminis apdorojimas, ☒ neplaukite, ☒ skalbimas rankomis, ☒ normalus skalbimas ne daugiau kaip 30°C temperatūroje, ☒ normalus skalbimas ne daugiau kaip 40 ° C temperatūroje, ☒ normalus skalbimas ne daugiau kaip 60°C temperatūroje, ☒ - gaminytis atitinka Reglamentą 2016/425 dėl asmeninių apsaugos priemonių, įtrauktą į JK teisę ir iš dalies pakeistą. ART.MAS. U. Žółkiewskiego 64, 26-600 Radom Poland – gamintojo adresas **Pagaminito data nurodoma** ant kolektyvinės pakuočės ir produkto skirtuolai **[OT]**-partijos numeris yra pagaminimo data ir raidės bei skaičiai, sudėti po pagaminimo datos, pvz., 8/2024 U1. Si instrukcija yra neatsiejama pakuočės dalis ir priidedama prie kiekvieno gaminio. Prieš pradėdami darbą - naudodamiesi gaminiu, perskaitykite šios instrukcijos turinį ir saugokite jį iki apsaugos produkto naudoti. Si instrukcija yra neatsiejama pakuočės dalis. Pametus ar sugadinus šį vadovą, jį galima gauti parašius el. Pašto adresu ebartmas@gmail.com. Instrukcija bus išsiųsta kaip failas. Prieš dėvėdami drabužius, perskaitykite tai. Si instrukcija galb būti daug kartų pakartota, kad ją galėtų perskaityti kiekvienas tokio tipo gaminio vartotojas. Tinkamumo laikas 4 metai nuo pagaminimo dienos .

PL INSTRUKCJA INFORMACJE DLA UŻYTKOWNIKÓW

Producent: "ART.MAS" Export-Import Jacek Bińczyk, Wojciech Bińczyk Sp.k. 26-600 Radom, ul. Żółkiewskiego 64, P O L S K A.Produkt ten należy do środków ochrony indywidualnej (PPE) określonych w rozporządzeniu Parlamentu Europejskiego i Rady Unii Europejskiej 2016/425 z dnia 9 marca 2016r. i spełnia wytyczne tego rozporządzenia. Wyrób ten został zaklasyfikowany do kategorii I – tylko dla minimalnych zagrożeń. Standardy: Produkt jest zgodny z normą EN ISO 13688:2013 / z normą zharmonizowaną EN ISO 13688:2013 (wersja polska) „Odzież ochronna-wymagania ogólne”. Adres strony internetowej, na której można uzyskać dostęp do deklaracji zgodności UE : **www.artmas.pl**.**Przeznaczenie:** Produkt ten jest przeznaczony do podstawowych ochrony użytkownika, zabezpieczającym przed działaniem czynników minimalnego ryzyka takich jak: zabrudzenia, powierzchniowe urazy mechaniczne, otarcia, czynniki atmosferyczne, które nie mają charakteru ekstremalnego. Kategoria ta obejmuje wyłącznie środki ochrony indywidualnej przeznaczone do zabezpieczenia użytkownika przed: działaniami czynników mechanicznych, których skutki są powierzchniowe, środkami czyszczącymi o słabszym działaniu lub dłuższy kontakt z wodą, kontakt z gorącymi powierzchniami o temperaturze nieprzekraczającej 50°C, czynnikami atmosferyczne, które nie mają charakteru ekstremalnego. **Ograniczenia:** Przestrzega się przed stosowaniem produktu niezgodnie z przeznaczeniem, zaleceniami instrukcji oraz w warunkach średniego i dużego ryzyka, w skrajnie wysokich i niskich temperaturach, jeśli produkt nie posiada zgodności z odpowiednią normą oraz w sytuacji gdy istnieje ryzyko pochyczenia /wciągnięcia przez poruszające się części maszyn. **Użytkowanie:**Od osobistej odpowiedzialności użytkownika zależy zagwarantowanie funkcji ochronnej produktu. Na etapie wyboru należy zwrócić uwagę na właściwe dobranie rozmiaru oraz na to aby odzież leżała wygodnie i umożliwiała swobodę ruchów. Jeżeli odzież noszona jest razem z odzieżą ochronną przed specjalnymi zagrożeniami należy uważać na to, aby były zagwarantowane łączna funkcje ochronne w zależności od przeznaczenia. W każdym przypadku wymogi mają pierwszeństwo. Przed użyciem użytkownik sprawdzi na własną odpowiedzialność, czy odzież nadaje się do przewidzianych czynności roboczych, jest kompletna i czy zagwarantowane są wszystkie funkcje ochronne. Odzież należy regularnie sprawdzać pod kątem uszkodzeń, które mogły by mieć negatywny wpływ na funkcje ochronne np. rozdzarcia, rozprucia, dziury, rozzerwane szwy, uszkodzone zapiecia, intensywne zabrudzenia itp. Jeżeli zaistnieje taki negatywny wpływ, przed użyciem należy przycyćć pierwotny prawidłowy stan wyrobu, jeśli nie jest to możliwe, trzeba go wymienić. Podczas pracy należy także zwracać uwagę na zachowanie funkcji ochronnych. Odzież, w której wystąpiły uszkodzenia (np. rozdzarcia, przetarcia, rozzerwania szwów, dziury, uszkodzenia zapieć, intensywne zabrudzenia i.t.p.) należy uznać za zużytą i niezwłocznie wycofać z użytkowania.Materiały, z których wykonano wyrób, nie powinny wpływać nie korzystnie na zdrowie lub higienę użytkownika. Jednakże, każda substancja zawarta w materiale wyrobu lub będąca składową wyrobu może być alergenem, np. bawełna, skóra, metalowe elementy, lateks, barwniki itp. Osobom szczególnie wrażliwym zaleca się przed użyciem uprzednie przetestowanie wyrobu lub konsultację lekarską. **Dobór rozmiaru:** Wyrób powinien mieć właściwy rozmiar odpowiadający wymiarom ciała użytkownika. Rozmiar należy dopasować przymierzając wyrób przed przystąpieniem do użytkowania. Rozmiar wyrobu wraz z wymiarami wielkości wyrażonymi w cm podany jest na metce przyszytej do wyrobu (oznaczenie graficzne i tabela). Dostępny zakres rozmiarów podano w tabelach zamieszczonych na www.artmas.pl. **Okres trwałości:** Można ocenić na podstawie zużycia wyrobu. Ze względu na różną intensywność użytkowania, oraz wpływy środowiskowe takie jak światło słoneczne, deszcz i.t.p. nie jest możliwe podanie konkretnego terminu. Odzież zachowuje właściwości ochronne i może być użytkowana do momentu braku uszkodzeń (informacje zawarte w pkt.- użytkowanie). **Przechowywanie:** Odzież należy przechowywać na półkach lub kratownicach w pomieszczeniu suchym i dobrze wentylowanym, w temperaturze 5 -25°C, o umiarkowanej wilgotności, w odległości nie mniejszej niż 1,5 m od urządzeń grzejnych i punktów świetlnych, w warunkach zabezpieczających je przed zamoczeniem, zabrudzeniem, uszkodzeniem mechanicznym, działaniem środków chemicznych. Zbyt duża wilgotność powietrza, temperatura lub intensywne światło mogą niekorzystnie wpłynąć na jakość przechowywanej odzieży. Producent nie bierze odpowiedzialności za wady lub uszkodzenia ubrań powstałe w skutek niewłaściwych warunków i zasad przechowywania, konserwacji oraz użytkowania. **Konserwacja:** Konserwację należy przeprowadzać zgodnie z przepisem konserwacji podanym na metce przyszytej do wyrobu. Zawsze prac odwrócone na lewą stronę. Czyszczenie chemiczne nie jest zalecane. Zawsze po użytkowaniu i czyszczeniu odzież powinna być sprawdzana pod kątem uszkodzeń , które mogłyby mieć negatywny wpływ na funkcje ochronne (np. przepalenia, rozdzarcia, przetarcia, rozzerwania szwów, dziury, uszkodzenia zapieć, intensywne zabrudzenia). Ubranie posiadające uszkodzenia powinno być niezwłocznie wycofane z użytkowania i wymienione na nowe. Dostawca nie bierze odpowiedzialności za uszkodzenia i wady wyrobu powstałe w wyniku użytkowania niezgodnego z przeznaczeniem wyrobu oraz niewłaściwego sposobu, konserwacji i przechowywania. **Sposób pakowania i warunki transportu:** Wyrób pakowane są w opakowania foliowe oraz w kartonowe pudełka. Zaleca się aby transport wyrobów odbywał się w opakowaniach producenta. Podczas załadunku, transportu i rozładunku należy zwrócić uwagę aby opakowania nie były narażone na uszkodzenia mechaniczne.

Warunki techniczne transportu powinny gwarantować zabezpieczenie przed uszkodzeniem, deformacją, zamoczeniem, zabrudzeniem. **Utylizacja:** zużyte wyroby należy utylizować zgodnie z obowiązującymi w kraju przepisami i normami w zakresie ochrony środowiska naturalnego. Każdy wyrób posiada wymagane oznakowanie w formie metki przyszytej do wyrobu.

Objaśnienia oznaczeń użytych w oznakowaniu wyrobu oraz oznaczeń graficznych informujących o sposobie konserwacji wyrobu:

☒ - znak zgodności - oznajmiający, że wyrób spełnia wymagania rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/425, kat I –środek ochrony indywidualnej zaklasyfikowany do kategorii 1,**CLASSIC STRETCH SLIM** - nazwa wyrobu -typ /symbol, **EN ISO 13688:2013** – norma „Odzież ochronna – wymagania ogólne”,  – znak handlowy producenta prawnie chroniony na podstawie ustawy z dnia 30 czerwca 2000 r. Prawo własności przemysłowej (Dz.U. z 2013 r., poz. 1410 z późn. zm.),-Należy zapoznać się z treścią instrukcji przed rozpoczęciem użytkowania wyrobu. nie chlorować/nie stosować bielenia, nie czyścić chemicznie, nie suszyć bez wyżymania w stanie rozwieszonym, nie suszyć suszarką bębnową, temp prasownia do 110°C, temperatura prasownia do 150°C temp prasownia do 200 ° C, nie prasować, suszyć w cieniu, profesjonalne chemiczne czyszczenie, nie prać, prać ręcznie, pranie normalne w max 30°C, pranie normalne w max 40°C, pranie normalne w max 60 ° C, wyrób zgodny z Rozporządzeniem 2016/425 w sprawie środków ochrony indywidualnej w brzmieniu wprowadzonym do prawa Wielkiej Brytanii i zmienionym. ART.MAS. ul. Żółkiewskiego 64, 26-600 Radom Poland – adres producenta. **Data produkcji** podana jest na opakowaniu zbiorczym i na wszystkie przy produkcie **[OT]**-numer partii stanowi data produkcji oraz litery i liczby umieszczone po dacie produkcji np.: 10/2023 U1 Niemiejsza instrukcja stanowi integralną część opakowania i dołączona jest do każdego wyrobu. Przed przystąpieniem do pracy – użyciem wyrobu prosimy o zapoznanie się z treścią niniejszej instrukcji oraz zachowanie jej na cały czas użytkowania środka ochrony. Niniejsza instrukcja stanowi integralną część opakowania. W przypadku zagubienia lub zniszczenia niniejszej instrukcji można ją otrzymać pisząc na e-mail: ebartmas@gmail.com. Instrukcja zostanie wysłana w formie pliku. Należy się z nią zapoznać przed rozpoczęciem użytkowania ubrania. Niniejszą instrukcję można wielokrotnie powielić, aby zapoznać się z nią każdy użytkownik tego typu wyrobu. Okres przydatności do użytkowania 4 lata od daty produkcji.

RO INSTRUCȚIUNI ȘI INFORMAȚII PENTRU UTILIZATORI














Producător: "ART.MAS" Export- Import Jacek Bińczyk, Wojciech Bińczyk Sp.k. 26-600, Radom, ul. Żółkiewskiego 64, POLONIA

Acest produs face parte din echipamentul de protecție individuală (EPI) definit în Regulamentul (UE) 2016/425 al Parlamentului European și al Consiliului din 9 martie 2016 și îndeplinește cerințele prevăzute în acesta. Produsul a fost clasificat la categoria I – numai pentru pericole minime.**Standard:** Produsul este conform standardului EN ISO 13688:2013/ cu standardul armonizat EN ISO 13688:2013 (versiunea poloneză) „Îmbrăcăminte de protecție – cerințe generale”. Adresa site-ului web unde puteți accesa declarația de conformitate UE: **www.artmas.pl**

Utilizare: Produsul este destinat protecției de bază a utilizatorului, protejând împotriva acțiunii factorilor de risc minimi precum: murdărie, răni mecanice superficiale, abraziuni, factori atmosferici care nu au un caracter extrem. Categoria aceasta cuprinde exclusiv echipament de protecție individual destinat protecției utilizatorului împotriva: acțiunii factorilor mecanici, ale căror efecte sunt de suprafață, agenților de curățare cu acțiune slabă sau în cazul unui contact mai îndelungat cu apa, contactului cu suprafețele fierbinți care nu depășesc temperatura de 50°C, factorilor atmosferici care nu au un caracter extrem. **Restricții:** Avertizăm împotriva utilizării produsului în neconformitate cu destinația acestuia, instrucțiunile recomandate și în condițiile de risc mediu sau major, la temperaturi foarte ridicate sau foarte scăzute, dacă produsul nu posedă conformitatea cu standardul corespunzător și în situații în care există riscul de a fi prins de părțile mobile ale mașinii.

Utilizare: De responsabilitatea personală a utilizatorului depinde garantarea funcției de protecție a produsului. La etapa selectării îmbrăcămintei trebuie avută în vedere alegerea mărimii potrivite și faptul că îmbrăcăminta trebuie să fie confortabilă și să permită libertatea de mișcare. Dacă îmbrăcăminta este purtată împreună cu îmbrăcăminta de protecție față de pericolele speciale, trebuie avută în vedere garantarea combinației rolurilor de protecție, în funcție de destinația acestora. În fiecare caz cerințele au prioritate. Înainte de utilizare, utilizatorul trebuie să verifice pe propria răspundere dacă îmbrăcăminta este adecvată activităților de lucru prevăzute, dacă este completă și dacă sunt garantate toate funcțiile de protecție. Îmbrăcăminta trebuie verificată regulat dacă nu este deteriorări care pot influența negativ funcțiile de protecție de ex. rupțri, tăieturi, găuri, descusături, sisteme de închidere stricate, murdării excesive etc. Dacă există vreo influență negativă, înainte de utilizare produsul trebuie readus la starea anterioară corespunzătoare, iar dacă nu este posibil, trebuie înlocuit. În timpul lucrului trebuie avută în vedere păstrarea funcțiilor de protecție. Îmbrăcăminta la care au fost găsite deteriorări (de ex. rupțri, tăieturi, găuri, descusături, sisteme de închidere stricate, murdării excesive etc.) trebuie considerată uzată și scoasă imediat din uz. Materialele din care a fost realizat produsul nu ar trebui să influențeze negativ sănătatea sau igiena utilizatorului. Totuși, fiecare substanță din materialul produsului sau care face parte din compoziția produsului poate fi un alergen de ex. bumpacul, pielea, elementele de metal, latexul, coloranții etc. Se recomandă mai ales persoanelor sensibile testarea produsului înainte de utilizare sau consultarea unui medic. probarea produsului înainte de utilizare. Mărima produsului împreună cu dimensiunile în cm se află indicate pe eticheta cusută de produs (simboluri grafice și tabel). Mărimile disponibile sunt indicate în tabelurile pe care le găsiți pe www.artmas.pl. **Durabilitate:** Aceasta poate fi apreciată în funcție de gradul de uzură al produsului. Având în vedere intensitatea diversă a utilizării și influența mediului înconjurător de ex. lumina solară, ploile, etc. nu este posibilă stabilirea unui termen concret. Îmbrăcăminta își păstrează caracteristicile de protecție și poate fi utilizată până în momentul deteriorării (informații menționate la pct. utilizare). **Păstrare:** Îmbrăcăminta trebuie păstrată pe rafturi sau pe structuri cu zăbrele într-un loc uscat și bine ventilat, la o temperatură de 5-25°C, umiditate moderată, la o distanță de cel puțin 1,5 m de dispozitivele de încălzire și punctele de iluminare, în locuri ferite de umezeală, murdărie, deteriorări mecanice, agenți chimici. O prea mare umiditate a aerului, temperatura sau lumina puternică pot influența negativ calitatea îmbrăcămintei depozitate. Producătorul nu este responsabil de defectele sau deteriorările îmbrăcămintei cauzate de condițiile necorespunzătoare și de nerespectarea regulilor de păstrare, întreținere și utilizare. **Întreținere:** Întreținerea trebuie efectuată conform indicației de pe eticheta cusută pe produs. Nu se recomandă curățarea chimică. Întodeauna după utilizare și curățare îmbrăcăminta trebuie verificată dacă nu are deteriorări care pot influența negativ funcțiile de protecție (de ex. arsuri,

všetky ochranné funkcie. Oblečenie by malo byť pravidelne kontrolované pre škody, ktoré by mohli mať negatívny vplyv na ochranné funkcie, napr. nadržtuvia, diery, roztrhnuté švy, poškodené zapínanie, silné znečistenia atď Ak je negatívny dopad pred použitím je treba obnoviť pôvodný správny stav produktu, ak to nie je možné, je treba ho nahradiť. Počas práce si dávajte pozor aj na zachovanie ochranných funkcií. Oblečenie, v ktorom došlo ku škode (napr. nadržtuvia, diery, roztrhnuté švy, poškodené zapínanie, silné znečistenia, atď.) by sa malo považovať za opotrebené a byť okamžite vyradené z prevádzky.Materiály, z ktorých bol výrobok vyrobený, by nemali nepriaznivo ovplyvňovať zdravie alebo hygienu používateľa. Avšak, každá látka v materiáli alebo zložka produktu, môže byť alergen, napr. bavlna, koža, bav, latex, farbivá, atď. Pre oblasť čistiťch jedincov pred použitím sa odporúča vykonať skúšku výrobu alebo lekársku konzultáciu. **Výber veľkosti:** Výrobok by mal mať správnu veľkosť zodpovedajúcu rozmerom tela používateľa. Veľkosť by sa mala zvoliť pri skúšaní výrobku pred jeho použitím. Veľkosť výrobu s rozmermi vyjadrená veľkosťou v cm je uvedená na etikete všietej do výrobku (grafické označenie a tabuľka). Dostupný rozsah veľkostí je uvedený v tabuľkách na www.artmas.pl. **Čas použiteľnosti:** Môže sa posúdiť na základe opotrebenia výrobku. Vzhľadom na rozdielnu intenzitu použitia a vplyvy prostredia, ako je slnečné žiarenie, dažď atď., Nie je možné uviesť konkrétny dátum. Oblečenie si zachováva ochranné vlastnosti a môže byť použité až do poškodenia (informácie zahrnuté v bode použitia). **Skladovanie:** Oblečenie musí byť uložené na policiach alebo mriežkach na suchom a dobre vetranom mieste, pri teplote 5-25°C, strednej vlhkosti, nie bližšie ako 1,5 m od vykurovacích zariadení a osvetlenia, chránené proti vlhkosti, nečistotám, mechanickému poškodeniu v dôsledku pôsobenia chemikálií. Prilíši vysoká vlhkosť vzduchu, teplota alebo intenzívne svetlo môžu nepriaznivo ovplyvníť kvalitu uloženého oblečenia. Výrobca nie je zodpovedný za vady alebo poškodenie odevu v dôsledku nesprávnych podmienkami skladovania, udržby a používania. **Udržba:** Udržba sa musí vykonať v súlade s pravidlom udržby uvedeným na štítku, ktorý je na výrobku prísťty. Vždy umývajte naruby. Chemické čistenie sa neodporúča. Vždy po použití a čistení oblečenie by malo byť kontrolované pre poškodenia, ktoré by mohli mať nepriaznivý vplyv na ochrannú funkciu (napr. nadržtuvia, diery, roztrhnuté švy, poškodené zapínanie, silné znečistenia, atď.). Oblečenie s poškodením by malo byť ihneď vyradené z používania a nahradené novým. Dodávateľ nezodpovedá za škody a poruchy vyplývajúce z nesprávneho použitia výrobku ako aj nesprávnej udržby a skladovania. **Metóda balenia a podmienky prepravy:** Výrobky sú balené v fóliových obaloch a kartónoch. Odporúča sa, aby bol výrobok prepravovaný v obale výrobcu. Pri nakladaní, preprave a vykládke je potrebné dbať na to, aby obaly neboli vystavené mechanickému poškodeniu. Technické podmienky prepravy by mali zaručiť ochranu proti poškodeniu, deformácii, zmäčaniu a znečisteniu. **Likvidácia:**odpadné produkty by sa mali likvidovať v súlade s vnútroštátnymi predpismi a normami v oblasti ochrany životného prostredia. Každý výrobok má požadované označenie vo forme štítku prísťého k výrobku.

Vysvetlenie označení používaných pri označení výrobku a vysvetlenie grafických označení používaných na štítkoch, ktoré informujú o spôsobe udržby výrobku: ☒ - značka zhody, že výrobok spĺňa požiadavky nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/425, kat. I - osobné ochranné prostriedky zaradené do kategórie 1 určené na ochranu pred minimálnymi rizikami,**CLASSIC STRETCH SLIM** názov produktu - typ / symbol, EN ISO 13688: 2013 - norma "Ochranné odevy - všeobecné požiadavky",  - značka výrobku zákonom chránené podľa zákona z 30. júna 2000 (zákon o priemyselnom vlastníctve (Z. z roku 2013, pol. 1410 v znení neskorších predpisov), -pred použitím výrobku si prečítajte návod na používanie, Nechlorovať ani nebieliť, nesušte čisté Sušit' vyvesené bez zmykania, Nesušit' v bubnovej sušičke, Teplota žehlenia do 110°C Teplota žehlenia do 150 ° C Teplota žehlenia do 200 ° C, nežehliť suché v tieni, profesionálne chemické čistenie, ne umývať, ručné umývanie, Normálne pranie pri max. 30°C, Normálne pranie pri max. 40 ° C, Normálne pranie pri max. 60°C Výrobok je v súlade s Nariadením 2016/425 o osobnej ochrane zariadení tak, ako boli uvedené do zákonov Spojeného kráľovstva a zmenené a doplnené.ART.MAS. ul. Żółkiewskiego 64, 26-600 Radom, Poľsko - názov a adresa výrobcu

Dátum výroby je uvedený na obale a na štítku vedľa výrobku **[OT]**-číslo sarže je dátum výrobu a písmená a čísla umiestnené v deň výroby, napr. : 10/2023 A. Tento návod je neoddeliteľnou súčasťou obalu a je pripojený ku každému výrobku. Pred začatím prác - používaním výrobku, prečítajte si tento návod na obsluhu a ponechajte si ho po celú dobu životnosti ochrannej pomôcky. Tento návod je neoddeliteľnou súčasťou balenia. Ak túto príručku stratíte alebo zničíte, môžete ju získať e-mailom: ebartmas@gmail.com. Návodby budú odoslané ako súbor. Pred používaním oblečenia si ho prečítajte starostlivo. Tento návod môže byť opakovane reprodukovaný tak, aby bol prečítaný každým používateľom tohto typu produktu. Čas použiteľnosti 4 roky od dátumu výroby.

UA ІНСТРУКЦІЯ ІНФОРМАЦІЯ ДЛЯ КОРИСТУВАЧІВ виробник: "ART.MAS" Export-Import Jacek Bińczyk, Wojciech Bińczyk Sp.k. 26-600 Radom, ul. Żółkiewskiego 64, Польша

Цей продукт належить до засобів індивідуального захисту (313), визначених у Регламенті Європейського Парламенту та Ради Європейського Союзу 2016/425 від 9 березня 2016 року. і відповідає настановам цього регламенту. Цей продукт класифікований у І категорію - лише з мінімальними небезпеками. **станданти:** Продукт відповідає EN ISO 13688: 2013 / гармонізованому стандарту EN ISO 13688: 2013 (польська версія) "Захисний одяг - загальні вимоги".Адреса веб-сайту, за яким можна отримати доступ до декларації про відповідність ЄС: www.artmas.pl, використання за призначенням: Цей продукт призначений для основного захисту користувачів, захист від впливу мінімальних факторів ризику, таких як: бруд, нижній механічні травми, потертості, атмосферні фактори, які не є надзвичайними. До цієї категорії належать лише засоби індивідуального захисту, призначені для захисту користувача від: механічні чинники, дією яких є поверхня, слабкі чистячі засоби або тривалий контакт з водою, контакт з гарячими поверхнями, що не перевищують 50°C, атмосферні фактори, які не є надзвичайними.**обмеження:** Не використовуйте виріб способами, що не відповідають специфікаціям та інструкціям, в умовах середнього та високого ризику, надзвичайно високих та низьких температур, якщо виріб не відповідає відповідному стандарту та якщо є ризик попадання / тягнення по рухомими деталями машин. **спосіб використання:** Гарантія захисної функції продукту залежить від особистіт відповідальності користувача. На етапі вибору слід подбати про те, щоб правильно вибрати розмір, і щоб одяг зручно лежав і дозволяв свободу пересування. Якщо одяг одягається із захисним одягом для особливих ризиків, слід гарантувати комбінованим функції захисту, залежно від. Призначення. У будь-якому випадку вимоги мають пріоритет. Перед використанням користувач на власну

рптурі, тілетурі, гáури, descusături, sisteme de închidere stricate, murdării excesive).Spălați întodeauna în partea stângă.Îmbrăcăminta deteriorată trebuie scoasă imediat din uz și înlocuită cu una nouă. Furnizorul nu este responsabil pentru deteriorările și defectele apărute ca urmare a utilizării necorespunzătoare sau a modului necorespunzător de întreținere și depozitare.**Mod de ambalare și condiții de transport:** Produsele sunt ambalate în folii și în cutii de carton. Se recomandă ca transportul să fie făcut în ambalajul producătorului. În timpul încărcării, transportului și descărcării trebuie avut în vedere ca ambalajele să nu fie supuse deteriorărilor mecanice. Condițiile tehnice de transport trebuie să garanteze protecția împotriva deteriorărilor, deformărilor, umezirii, murdăriilor. **Reciclare:**produsele uzate trebuie reciclate în conformitate cu prevederile și standardele în vigoare privind protecția mediului înconjurător. Fiecare produs este marcat conform cerințelor, având o etichetă cusută pe produs.

Explicații privind simbolurile utilizate pentru marcarea produsului și explicarea simbolurilor grafice de pe etichete care informează despre modul de întreținere al produsului:

☒ - simbol de conformitate – informează că produsul îndeplinește cerințele Regulamentului Parlamentului European și al Consiliului (UE) 2016/425,**kat. I** – echipament de protecție individuală clasificat la categoria 1, dedicat protecției față de pericolele minime, **CLASSIC STRETCH SLIM** denumirea produsului- tip/simbol, **EN ISO 13 688:2013** standardul „Îmbrăcăminte de protecție – cerințe generale”,  - marcă înregistrată a producătorului, protejată în temeiul legii din 30 iunie 2000 Dreptul de proprietate industrială (M. O. din 2013, poz. 1410 cu modif. Ult.),  Se recomandă citirea instrucțiunii înainte de începerea utilizării produsului,  Nu înălbiți/nu utilizați produse cu clor,  Nu curățați chimic,  uscat fără Stoaerșpănzura la uscat, Nu uscați într-un uscător de rufe,  Temperatura de călcare până la 110°C  Temperatura de călcare până la 150°C  Temperatura de călcare până la 200°C  nu folosiți un fier de călcat, uscat la umbră,  curătați chimică profesională, nu te speli, Spălare normală la max 30°C, Spălare normală la max 40°C, Spălare normală la max 60 ° C, -produsul respectă Regulamentul 2016/425 privind echipamentul individual de protecție, astfel cum a fost introdus în legislația Regatului Unit și modificat. "ART. MAS" ., ul. Żółkiewskiego 64, 26-600 Radom, POLAND – denumirea și adresa producătorului. **Data producției** este indicată pe ambalajul colectiv și pe inserția produsului **[OT]**-numărul lotului constituie data producției și literele și cifrele plasate după data producției de ex. : 8/2024 U1.Această instrucțiune este parte integrată a ambalajului și este atașată fiecărui produs. Înainte de începerea lucrului – utilizarea produsului vă rugăm să citiți cu atenție această instrucțiune și să o păstrați pe toată perioada utilizării echipamentului de protecție. Această instrucțiune este parte integrată la ambalajului. În cazul în care această instrucțiune a fost pierdută sau distrusă, ea poate fi obținută scriind la adresa: ebartmas@gmail.com. Instrucțiunea va fi trimisă sub forma unui fișier. Trebuie citită înainte de începerea utilizării produsului. Această instrucțiune poate fi copiată de nenumerate ori, astfel încât fiecare utilizator al produsului să o poată citi. Perioada de valabilitate pentru utilizare 4 ani de la data producției.

RU ИНСТРУКЦИИ И ИНФОРМАЦИЯ ДЛЯ ПОЛЬЗОВАТЕЛЕЙ

производитель "ART. MAS" Export-Import Jacek Bińczyk, Wojciech Bińczyk Sp.k. 26-600 Radom, ul. Żółkiewskiego 64, Польша Этот продукт относится к классу средств индивидуальной защиты (СИЗ), как определено в Регламенте Европейского парламента и Совета Европейского союза 2016/425 от 9 марта 2016 года.Этот продукт был классифицирован в категории I - только минимальных опасностей.**стандарты:** Продукт соответствует стандарту EN ISO 13688: 2013 / гармонизированному стандарту EN ISO 13688: 2013 (польская версия) «Защитная одежда - общие требования». Адрес веб-сайта, где вы можете получить доступ к декларации о соответствии ЕС: www.artmas.pl. Судьба: Этот продукт предназначен для базовой пользовательской защиты, защиты от воздействия минимальных факторов риска, таких как: грязь, легкий механические повреждения , ссадины, атмосферные факторы, которые не являются экстремальными. В эту категорию входят только средства индивидуальной защиты, предназначенные для защиты пользователя от: механических факторов, воздействие которых - поверхность, чистящие средства с более слабым действием или длительный контакт с водой, контакт с горячими поверхностями с температурой, не превышающей 50°C, атмосферные факторы, которые не являются экстремальными. **Ограничения:** Вам не рекомендуется использовать продукт в целях, отличных от тех, для которых он был предназначен, информации в руководстве и в условиях среднего и высокого риска при чрезвычайно высоких и низких температурах, если продукт не соответствует соответствующему стандарту и когда существует риск зацепиться за него движущимися частями машины. **Использование:** Пользователь несет личную ответственность за обеспечение защитной функции продукта. На этапе выбора следует позаботиться о том, чтобы выбрать правильный размер и чтобы одежда лежала удобно и позволяла свободу передвижения. Если одежда носится вместе защитную одежду против особых угроз, функции полной защиты должны быть , в зависимости от назначения. В любом случае требования имеют приоритет.Перед использованием пользователь самостоятельно проверяет, подходит ли одежда для предполагаемой работы, укомплектована ли и все ли защитные функции гарантированы. Одежда должна регулярно проверяться на предмет повреждений, которые могут негативно повлиять на защитные функции, например,. разрыв материала, порванные швы, поврежденные крепежные детали, сильная грязь и т. д.. Если возникает такой негативный эффект, продукт должен быть восстановлено до исходного состояния перед использованием, если это невозможно, его необходимо заменить. Во время работы обращайте внимание на поведение защитные функции. Одежда, в которой произошло повреждение разрыв материала, порванные швы, поврежденные крепежные детали, сильная грязь и т. д. следует считать использованным и немедленно изъятым из употребления. Материалы, из которых изготовлен продукт, не должны отрицательно влиять на здоровье или гигиену пользователя. Однако любое вещество, содержащееся в материале изделия или являющееся частью изделия, может быть аллергеном, например хлопок, кожа, металлические элементы, латекс, красители и т. Д.Особенно чувствительным людям рекомендуется проверить продукт или проконсультироваться с врачом перед его использованием.**Выбор размера:**Изделие должно иметь правильный размер, соответствующий размерам тела пользователя, перед использованием размер должен быть скорректирован при примере продукта. Размер изделия вместе с размерами, выраженными в см, указан на этикетке, пришитой к изделию (графическое обозначение

відповідальність перевірити, чи підходить одяг для передбачуваної робочої діяльності, повна та як гарантовані всі захисні функції. Одяг слід регулярно перевіряти на предмет пошкоджень, які можуть негативно впливати на захисні функції, порвав матеріал, отвори, порвані шви, пошкоджені застібки, інтенсивний бруд тощо. Якщо такий негативний ефект виникає, пристрій необхідно відновити до початкового стану перед використанням, якщо це неможливо, його потрібно замінити.Під час роботи зверніть увагу на функції захисту. Одяг, в якій відбулися пошкодження (рпм матеріали, отвори, порвані шви,пошкоджені застібки, інтенсивний бруд тощо.), слід вважати зношеним та негайно вилючити з використання. Матеріали, з яких виготовлено виріб, не повинні негативно впливати на здоров'я та гігієну користувача. Однак будь-яка речовина, що міститься в матеріалі виробу або входити до складу виробу, може бути алергеном, наприклад, бавовна, шкура, металеві елементи, латекс, барвники тощо. Особливо чутливим особам рекомендується протестувати продукт або проконсультуватися з лікарем перед його використанням. **Вибір розміру** : Виріб повинен мати потрібний розмір, що відповідає розмірам тіла користувача. Розмір повинен бути відгугерований, приміряти виріб перед використанням. Розмір виробу разом із розмірними розмірами, вираженими у см, наведено на етикетці, пришити до виробу (графічне позначення та таблиця). Доступний діапазон розмірів наведено в таблицях на www.artmas.pl.**Термін придатності:** Можна оцінити, виходячи з споживання продукції. Через різну інтенсивність використання та впливи навколишнього середовища, такі як сонячне світло, дощ тощо. не можна вказати конкретну дату. Одяг зберігає захисні властивості і може бути використаний до пошкодження (інформація, що міститься в точку – використання). **Зберігання:** Одяг слід зберігати на стелажах у сухому та добре провітрюваному приміщенні, при температурі 5 -25°C, з помірно вологістю, на відстані не менше 1,5 м від опалювальних приладів та пунктів освітлення, в умовах, що захищають їх від намокання, бруду, пошкоджень. механічна для хімічних речовин. Занадто висока вологість, температура або інтенсивне освітлення можуть негативно вплинути на якість одягу, що зберігається. Виробник не несе відповідальності за будь-які дефекти або пошкодження од